



Erscheint wöchentlich donnerstags.
Zustellung durch Boten kostenlos an alle Haushalte
Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:
Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach
Im Internet unter: www.ramstein-miesenbach.de

amtsblatt



der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Jahrgang 31

Nr. 28 – Donnerstag, 12. Juli 2018



Information
in English
inside

Anbindung des Schulzentrums an die Kraft-Wärme-Kopplungsanlage

Für rund 18 Millionen Euro baut die FFR (Fernwärmeversorgung Flugplatz Ramstein), ein Tochterunternehmen der Stadtwerke Ramstein-Miesenbach und der Pfalzwerke, das modernste Blockheizkraftwerk der Region. Die Anlage, die rund 20.000 Tonnen CO₂ pro Jahr einspart, versorgt zum einen den Flugplatz Ramstein mit Wärme und schafft die neue Möglichkeit, das Freizeitbad AZUR samt Schulzentrum mit Reichswald-Gymnasium und Realschule plus am Reichswald einschließlich der beiden Sporthallen kostengünstig und effizient an das Fernwärmenetz anzubinden.

Zurzeit laufen im Bereich Schernauer Straße sowie der Straße

Zum Kirchenbühl umfangreiche Erschließungsmaßnahmen zur Anbindung des Schulzentrums, die auch zu Verkehrsbehinderungen und Umleitungen im Straßenverkehr führen. Bis zum Ende der Sommerferien soll die Querung der Schernauer Straße abgeschlossen sein. Die gesamten Baumaßnahmen werden noch einige Wochen andauern.

Die Verkehrsteilnehmer werden gebeten, auf den Umleitungsstraßen die vorgeschriebene Geschwindigkeit einzuhalten. Bürgermeister Ralf Hechler bittet um Verständnis für die Einschränkungen während der Bauarbeiten und spricht von einer sehr guten Investition in die Zukunft.



EINTRITT FREI!

Ramsteiner Sommernächte

ab 19.30 Uhr

Afrikanische Nacht

Kevin Alamba & Dynamix

13. Juli 2018

weitere Infos: www.cc-ramstein.de

mit freundlicher Unterstützung

Notruf Polizei ☎ 110
Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst ☎ 112
Polizeiinspektion Landstuhl ☎ 063 71/9 22 90

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten** 063 71/592474 oder 592475 oder **24-Std.-Störungsdienst** 01 70/31 22 734

Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

063 71/592-300, Fax: 063 71/592-303

zuständig für die

Wasserversorgung in der Verbandsgemeinde

Stromversorgung in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr u. Schrollbach

Gasversorgung in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

Entstörungsdienst

24-Std.- Service ☎ 063 71/7 07 10

Breitbandversorgung in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden u. den OT Spesbach und Katzenbach

☎ 063 71/592-317

Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 06 31/80 01 - 22 22**

Kostenlose Notfallnummer: 08 00/8 45 67 89

Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr: ☎ 08 00/1 00 34 48

Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden u. Weltersbach)

während der

Geschäftsstunden: ☎ 063 72/9 11 60, Fax 063 72/91 16 20

Stromentstörung: ☎ 08 00/7 97 77 77



Haus des Bürgers

SERVICE-CENTER mit

Geschäftsstelle ☎ 063 71/592-222

Vorverkaufsstelle ☎ 063 71/592-220

Service-Punkt „Rheinpfalz“

Postagentur

Mo-Fr, 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 - 12.30 Uhr geöffnet.

Stadtbücherei ☎ 063 71/592-221

Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30 - 12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

Sa. u. So. geschlossen

Freizeitbad Azur ☎ 063 71/7 15 00

Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach

Öffnungszeiten Sommersaison

Freibad: Mo 13.00 Uhr - 21.00 Uhr 10.00 Uhr - 21.00 Uhr

Di - Sa 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Sonn- u. Feiertage 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Hallenbad: Mo 13.00 Uhr - 21.00 Uhr 10.00 Uhr - 21.00 Uhr

Di - Sa 10.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Sauna: ab 10.05.2018 ab 04.06.2018

Mo 15.00 - 21.00 Uhr - gemischt geschlossen

Di 15.00 - 21.00 Uhr - Damen geschlossen

Mi 15.00 - 21.00 Uhr - gemischt geschlossen

Do 15.00 - 21.00 Uhr - Herren geschlossen

Fr 14.00 - 21.00 Uhr - gemischt 14.00 - 21.00 Uhr gemischt

Sa 10.00 - 21.00 Uhr - gemischt 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

Sonn- und Feiertage 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

09.00 - 21.00 Uhr - gemischt 09.00 - 21.00 Uhr gemischt



Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 - 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 - 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 - 20.00 Uhr

Tel. 063 71/13 05 71, www.cubo-sauna.de

Öffnungszeiten im INFO-Center

INFO-Center und Museum im Westrich sind an zwei

Wochentagen geöffnet. (Tel. 063 71/83 81 86)

Die Öffnungszeiten sind bis auf weiteres wie folgt:

Dienstag von 8:30 - 13:00 Uhr u. 13:30 - 16:30 Uhr

Donnerstag von 8:30 - 13:00 Uhr & 13:30 - 18:00 Uhr

Die schwarzen Abfallsäcke sind an den Schließungstagen des INFO-Centers an der Zentrale im Rathaus erhältlich.

Das Museum ist zusätzlich sonntags von 14 - 17 Uhr offen.



Landesforsten
Rheinland-Pfalz

Revierförster

Joachim Leßmeister

Die **Sprechstunden** von Revierförster Leßmeister fallen bis **13. August** aus.

In dringenden Fällen bitte an das Forstamt Otterberg (06301-79260) wenden.

Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern im Projekt Gemeindegewester plus: (Beratung für Hochbetagte) Andrea Rihlmann-Kauff, Termine nach Vereinbarung,

Büro: Kaiserstraße 42, 66849 Landstuhl, Telefon: 0631/7105-333, Mobil: 01590-4094147, Fax: 0631/7105-94333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de



Docu Center Ramstein (DCR)

Tel. 06371-838005, www.dc-ramstein.de

Bis zum 27. Mai ist die aktuelle Sonderausstellung: „Schuhe, Spurten, Wege“ auf dem Ausstellungsgelände in der Schernauer Straße 46 zu besichtigen.

Öffnungszeiten: täglich 14 bis 17 Uhr (außer montags)



Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 - 12 Uhr und 13.30 - 16 Uhr

Fr. 8 - 12.30 Uhr / Do. 13.30 - 18 Uhr

Telefon: 063 71/592-0

Telefax: 063 71/592-199

Im Internet: www.ramstein.de

E-Mail: info@ramstein.de

Schiedsmann Marcus Klein

Sprechstunde nach Vereinbarung Telefon: 063 71/592-101

E-Mail: marcus.klein@ramstein.de

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

www.ramstein-miesenbach.de

Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH, Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 063 71/96 25 -0, Telefax 063 71/96 25 25.

e-Mail: druckerei@paque.de

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil: Verbandsgemeindeverwaltung,

Stefan Layes, Benjamin Hüge, Wolfgang Weber

Telefon 063 71/592-108, Telefax 063 71/592-199

e-Mail: amtsblatt@ramstein.de

Für Druckfehler keine Haftung.

Wir gratulieren

Hütschenhausen:

- 16. 7.: Klaus Zieger, 72 Jahre
- 17. 7.: Alexander Schneider, 84 Jahre
- 18. 7.: Auguste Zanger, 86 Jahre
- 19. 7.: Christa Klein, 77 Jahre
- 21. 7.: Stanislav Kusy, 86 Jahre

Katzenbach:

- 20. 7.: Brunhilde Schenkel, 81 Jahre

Spesbach:

- 16. 7.: Helma Christmann, 82 Jahre
- 20. 7.: Gerda Polishuk, 76 Jahre

Kottweiler-Schwanden:

- 16. 7.: Emmi Löhr, 81 Jahre
- 16. 7.: Rosa Maria Wagner, 78 Jahre

Schrollbach:

- 19. 7.: Margaretha Hoffmann, 73 Jahre

Ramstein:

- 16. 7.: Ruth Kapteina, 76 Jahre
- 19. 7.: Adolf Kremer, 76 Jahre
- 20. 7.: Martha Engel, 94 Jahre
- 20. 7.: Franz Pfeiffer, 78 Jahre
- 21. 7.: Almira Hildenbrand, 81 Jahre
- 22. 7.: Maria Berberich, 74 Jahre
- 22. 7.: Hedwig Vicari, 85 Jahre

Miesenbach:

- 16. 7.: Liesel Clemens, 77 Jahre
- 19. 7.: Ellenore Schneider, 82 Jahre
- 19. 7.: Monika Spielberger, 70 Jahre
- 21. 7.: Theo Klein, 74 Jahre
- 22. 7.: Jürgen Verseck, 86 Jahre

Steinwenden:

- 17. 7.: Helma Zimmer, 84 Jahre
- 18. 7.: Renate Christ, 74 Jahre
- 18. 7.: Edda Lenhardt, 79 Jahre
- 19. 7.: Herbert Wigand, 78 Jahre

Obermohr:

- 19. 7.: Werner Mahl, 75 Jahre



Bürgermeister Ralf Hechler (Mitte) und Marianne Paqué (rechts) heißen Gerlinde Blum (links) herzlich willkommen. (Foto: B. Hüge)

Gerlinde Blum neu beim ehrenamtlichen Besuchsdienst

Der ehrenamtliche Besuchsdienst in unserer Verbandsgemeinde ist ein unverzichtbarer und wertvoller Dienst an unserer älteren Generation. Neben Unterstützung vieler älter Menschen im Alltag, bietet der ehrenamtliche Besuchsdienst auch einmal im Monat interessante Fachvorträge für alle Interessierten und ist ab dem 3. September wieder immer montags von 10 bis 11 Uhr im Rathaus erreichbar.

Bürgermeister Ralf Hechler bedankte sich ganz herzlich bei Marianne Paqué für ihre langjährige Tätigkeit und begrüßte neu im Team Gerlinde Blum, die die Arbeit des ehrenamtlichen Besuchsdienstes unterstützen und bereichern wird. Für den Herbst dieses Jahres planen die beiden Damen ein schönes Programm einschließlich einer Busrundfahrt über die Air Base in Ramstein. Alle Informationen werden im Amtsblatt in den nächsten Wochen veröffentlicht.



**Das linke Foto zeigt die neue Wasserführung in der Ortsge-
meinde Niedermohr, das rechte Foto die neue im Stadtteil
Miesenbach.**

Baustellen in der Verbandsgemeinde

Während der Ferienzeit finden im kompletten Bereich der Verbandsgemeinde Bautätigkeiten und Renovierungsarbeiten statt. Ob in unseren Schulen, den Kindertagesstätten oder im Straßenbau: überall wird kräftig gearbeitet und es geht gut voran. In der Ortslage Niedermohr wurde nach den Starkregenereignissen die Wasserführung neu gefasst und auch in Miesenbach, im Bereich Feldstraße, wurden wie an vielen weiteren Stellen ebenfalls die Außenentwässerung optimiert und die Wirtschaftswege ertüchtigt. Eine hervorragende Arbeit unserer Männer vom Bauhof der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach.



**Die Straßenbauarbeiten im Stadtteil Ramstein laufen derzeit
ebenfalls auf Hochtouren. (Fotos: B. Hüge)**

Ebenfalls auf Hochtouren laufen die Arbeiten im Rahmen des Straßenvollausbaus in der Ortslage Ramstein. Die Lilienstraße und die Nikolausstraße werden zurzeit komplett neu ausgebaut. Der erste Bauabschnitt ist so gut wie fertig. Die Grunddecke wird nächste Woche aufgebracht. Dann beginnen die Arbeiten am zweiten Bauabschnitt zwischen Bösdellstraße und Lilienstraße, in dem ebenfalls alle Hausanschlüsse und Leitungen neu verlegt werden müssen. Die Bürgersteige werden neu errichtet und der Straßenbelag mit Aufbau komplett erneuert. Die Maßnahme kostet rund 500.000 Euro und wird durch die wiederkehrenden Beiträge finanziert. Bis November sollen die Bauarbeiten beendet sein.



Feuerwehr der Verbandsgemeinde

Hier waren wir für Sie im Einsatz:

- | | | |
|--------|-------|--|
| 02.07. | 17:27 | Tragehilfe für den Rettungsdienst, Steinwenden |
| 04.07. | 18:00 | Fahrzeugbrand, A6 |
| 04.07. | 18:44 | Tierrettung, Schrollbach |
| 05.07. | 13:48 | Verkehrsunfall, A62 |
| 05.07. | 22:45 | Rauchentwicklung aus Gebäude, Ramstein |
| 07.07. | 04:11 | Verkehrsunfall, A62 |

Nächste Termine:

- | | | |
|--------|-------|--------------------------------|
| 16.07. | 19:30 | Übung der Feuerwehr Niedermohr |
|--------|-------|--------------------------------|

www.feuerwehr-ramstein.de

Ein Stück Freiheit durch Mobilität

Netzwerk „Bürgerbus“ gegründet

„Schon als Ortsbürgermeister in Hütschenhausen war mir das Thema Bürgerbus wichtig und als Landrat kann ich mich jetzt freuen, dass wir mit der stolzen Zahl von mittlerweile 11 Bürgerbussen Spitzenreiter in diesem Bereich unter den Landkreisen in Rheinland-Pfalz sind“, begrüßte Landrat Ralf Leßmeister die Vertreter der Bürgerbusinitiativen bei einem ersten „Runden Tisch“ in der Kreisverwaltung. Er regte an, sich künftig turnusmäßig zu treffen, um den gemeinsamen Erfahrungsaustausch zu pflegen und Synergien zu schaffen. Denn das Besondere an der Bürgerbusinitiative im Landkreis sei ja, dass jede Bürgerbus-Initiative ihre eigene, individuelle Struktur entwickelt hat. So könne man gegenseitig von den Erfahrungen partizipieren. Der rege Austausch, der gleich bei dem ersten Treffen zustande kam, bestätigte das. Ganz gleich ob der Träger des Bürgerbusses ein Verein oder eine Kommune ist, gemeinsam ist allen, dass sich Ehrenamtliche hinter das Steuer setzen, um Bürgerinnen und Bürger in ihrer Kommune kostenlos ein Stück weit Mobilität und damit auch mehr Lebensqualität zu geben. Bürgerbusse sind keine Konkurrenz zu bestehenden Verkehrsangeboten, sie füllen verkehrstechnische Lücken und helfen denen, die im Alltag auf Mobilität angewiesen sind.

1997, als in Rodenbach der Roderich als erster Bürgerbus seinen Betrieb aufnahm, steckte die Bürgerbusinitiative noch in den Kinderschuhen. Es galt vor allem die rechtlichen Voraussetzungen für diese Form der Fahrgastbeförderung zu schaffen. Gemeinsam mit der Kreisverwaltung wurden Lösungsmöglichkeiten erarbeitet, die dieses ehrenamtliche Angebot im Rahmen des ÖPNV auf sichere Füße stellt. Darüber hinaus fasste der Kreistag als Anerkennung dieses ehrenamtlichen Engagements den Beschluss, jede Bürgerbusinitiative mit einer Anschubsfinanzierung in Höhe von 5000 Euro zu unterstützen.

Die Fahrpläne bei diesem Beförderungsmodell sind ganz individuell: Manche Bürgerbusse haben wie ein Linienverkehr festgelegte Haltestellen, andere haben Disponenten, die im individuelle Tagesfahrpläne auf „Bestellung“ zusammenstellen, manche fahren nur an ein oder zwei Tagen, andere an allen Tagen bis auf Sonntag. Die Fahrzeiten haben aber immer auch genug Puffer, um denen, für die sie gedacht sind, eine optimale Unterstützung zu sein. Denn da die Fahrgäste doch überwiegend älter sind, gehört es für einen Bürgerbus-Chauffeur einfach dazu, bei Bedarf die Fahrgäste bis vor die eigene Tür zu bringen.



Foto: Landrat Ralf Leßmeister, Hans Günther – Rodenbach, Monika Schirdewahn – Frankenstein, Patricia Gallegos-Eierdanz – Hochspeyer, Bernhard Hirsch – Bruchmühlbach-Miesau, Matthias Mahl – Hütschenhausen, KB Peter Schmidt – Weilerbach, Harry Dinges – Weilerbach, Hans Meyer – VG Otterbach-Otterberg, Roland Gerlach – VG Otterbach-Otterberg, Stefan Schirra – Steinwenden, Sven Philipp, Kreisverwaltung und Erste Kreisbeigeordnete Gudrun Heß-Schmidt

Ob als „Roderich“, „Schopper-Shuttle“, „Sandhas“, „De Linnemer“, „MOBS“, „EMIL“ oder schlicht „Bürgerbus“, ist inzwischen in nahezu jeder Verbandsgemeinde dieses Mobilitätsangebot unterwegs. Die Fahrzeuge, die dabei genutzt werden, sind ganz unterschiedlich und je nach Möglichkeit barrierefrei. Wie der „MOBS“ in Steinwenden baut auch der Verein in Hütschenhausen auf E-Mobilität, was bei einer montanen Lieferschwierigkeit allerdings mit einer Wartezeit verbunden ist – bis auch EMIL bald „ans Netz“ kann. „Bürgerbusse sind ein Segen“, so Landrat Leßmeister, „sie sind ein Stück Freiheit durch Mobilität, ganz gleich, ob sie zum Einkauf, Arztbesuch oder einfach als Möglichkeit mit anderen ein kleines Schwätzchen während der Fahrt zu halten, genutzt werden.“



What's going on this week?

If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the “Window to Rheinland-Pfalz – Ramstein Gateway” information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:
Window to Rheinland-Pfalz
Ramstein Gateway
Building 3336 (KMCC)
66877 Ramstein Air Base
Phone: 06371- 406 208.
E-Mail: kmcc@infocenter-ramstein.de
www.ramstein-gateway.com

Schornsteinfegermeister Matthias Everling

Schornsteinfegermeister Matthias Everling ist ab sofort wieder per Festnetz zu erreichen.

Festnetz-Nummer: **06371 / 952 14 53**

(Anrufbeantworter ist immer eingeschaltet)

Mo. bis Do. von 7 Uhr bis 16 Uhr und Fr. bis 13 Uhr
unter der **Handy-Nr. 0162 91 96 95 2** erreichbar.

Mitteilung der Kreisverwaltung Kaiserslautern:

Geänderte Öffnungszeiten der Ausländerbehörde während der Sommerferien

Aus organisatorischen Gründen werden ab Montag, 16. Juli, die Öffnungszeiten der Ausländerbehörde angepasst.

An Montag- und Dienstagnachmittagen ist die Ausländerbehörde für den Publikumsverkehr vorübergehend geschlossen.

Die veränderten Öffnungszeiten gelten zunächst für die Sommerferien bis zum 3. August.

Überblick über die neuen Öffnungszeiten:

| | |
|------------|---------------------------------------|
| Montag | 08.00 – 12.00 Uhr |
| Dienstag | 08.00 – 12.00 Uhr |
| Mittwoch | 08.00 – 12.00 Uhr |
| Donnerstag | 08.00 – 12.00 Uhr & 13.30 – 18.00 Uhr |
| Freitag | 08.00 – 12.00 Uhr |

Thursday, July 12:

International Game and Family Day in Hütschenhausen

The Hütschenhausen sports club TSV Hütschenhausen and the youth office of the union community Ramstein-Miesenbach host an international game and family day. All nationalities and age groups are welcome! The event will take place on the premises of the sports club at Ziegelhütte Hütschenhausen from 10.30 a.m. until 3.30 p.m. Visitors will have the opportunity to try out different sports like tennis, field sports, beach volleyball, boules or chess. An acrylic paint workshop will be offered as well. Everybody is invited to have a picnic on the lawn. Free admission! Please register for participation by calling the Ramstein-Miesenbach youth office at 06371 – 466742.

Address: Schanzerfeld 1, 66882 Hütschenhausen

Friday, July 13:

Ramstein Summer Nights – African Night

From end of June until beginning of August each Friday evening the "Ramstein Summer Nights" take place on an open-air stage in front of the Ramstein city hall: Each theme night will have the focus on a certain country with traditional music, food and drinks. The series of the "Ramstein Summer Nights" continues with an African Night on Friday, July 13 from 7.30 p.m. The band "Kevin, Alamba & Dynamix" guarantees hot rhythms and great entertainment. The restaurant "Die Bühne Backstage" serves African specialties. Enjoy the international flair in Ramstein – Free admission! Further dates: 20 Jul/ 27 Jul/ 3 Aug

Address: Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein

Friday, July 13 – Monday, July 16:

Town Wall & Wine Festival in Freinsheim

The ancient village of Freinsheim hosts a wine festival along its medieval ring wall dating back to the 15th century. The 1.3 km long wall is among the biggest and most beautiful fortifications in the Palatinate region. Stroll through the baroque city center with its narrow alleys and romantic tiny squares. Taste local wines and delicious specialties offered by numerous booths and restaurants. Enjoy the unique scenery accompanied by a diversified musical entertainment that ranges from rock, pop and party hits to blues, reggae and soul. The festival takes place from 6 p.m. until 1 a.m.



US-Air Base feiert den "Independence Day"

Am Mittwoch, 4. Juli, feierten die USA ihren Unabhängigkeitstag, den sogenannten „Independence Day“.

Die eigentliche Gründung der Vereinigten Staaten geht zurück auf den 4. Juli 1776 und gilt als der große patriotische Feiertag der Amerikaner, der traditionell in den Farben Rot, Weiß und Blau zelebriert wird. Damals erklärten die 13 Kolonien ihre Unabhängigkeit von England und bildeten die Vereinigten Staaten von Amerika.

Natürlich haben das auch viele tausend US Bürger hier in unserer Region gefeiert. Auf dem Flugplatz in Ramstein herrschte ausgelassene Volksfeststimmung. Die politischen Vertreter der drei Landkreise, aber auch die der Verbandsgemeinden waren herzlich eingeladen. So folgten auch Bürgermeister Ralf Hechler sowie die Beigeordneten Marcus Klein und Ludwig Linsmayer der Einladung von Brigadegeneral Richard G. Moore.

Neben Speisen und Getränken waren für die zahlreichen Besucher auch Fahrgeschäfte und Stände in einem großen Vergnügungspark aufgebaut. Ein beeindruckendes Feuerwerk war der krönende Abschluss dieses schönen Familienfestes.



on Friday, Saturday from 4 p.m. until 1 a.m., Sunday from 11.30 a.m. until midnight and Monday from 4 p.m. until midnight. As the center of the village (old town) is closed to traffic, parking lots are signposted. Using public transportation is recommended.

Address: Weisenheimer Strasse 1, 67251 Freinsheim

Saturday, July 14:

Concert in Waldmohr

The community of Waldmohr hosts a sundowner concert (in German: Dämmererschoppenkonzert) in the historic inner yard of the community center. The concert starts at 8 p.m. The Limbach musical society will entertain the visitors. A broad variety of musical pieces will be presented including film music, polka and rock'n'roll. Food and drinks are available. Free admission, voluntary donations are welcome! In case of rainy weather the event will take place inside the Kulturhalle Waldmohr (address: Bahnhofstrasse 57, 66914 Waldmohr).

Address: Saarpfalzstrasse 12, 66914 Waldmohr

Saturday, July 14 – Sunday, July 15:

Rooster Festival in Queidersbach

The Queidersbach fire department hosts its 48th rooster festival. Crispy roast chickens prepared on huge grills are offered. The festival starts from 5 p.m. on Saturday and from 11 a.m. on Sunday. The rock cover band "FadeOut" entertains the visitors with live music. The band "Pfälzer Rhythmusfetzter" performs brass music on Sunday. Free admission!

Address: Heissenbergstrasse 9, 66851 Queidersbach

Internet: www.jugendbuero-ramstein.de

JUGEND BÜRO
VERBANDSGEMEINDE RAMSTEIN-MIESENBACH
für Jugendliche & Familien

**BERATEN
BEGLEITEN
BEGEGNEN**

Steinwendener Straße 3 in Ramstein-Miesenbach
Telefon: 06371 466742
E-Mail: vg.jugendbuero@t-online.de

TSV Hütschenhausen e.V. & **JUGEND BÜRO**
laden ein: BERATEN
BEGLEITEN
BEGEGNEN
für Jugendliche & Familien

Internationales Spielfest und Familientag
Donnerstag, 12. Juli 2018, von 10.30 bis 16.00 Uhr
Sport- und Spielgelände des TSV Hütschenhausen/Ziegelhütte

Eingeladen zu diesen besonders schönen Stunden sind alle:
junge Leute und Familien & internationale Bürger/Innen von jung bis alt!

أهلاً وسهلاً • Willkommen • Welcome • Bienvenidos • خوش آمدی

Anmeldung und Infos im Jugendbüro unter 06371 466742

Deutschtraining für Anfänger

Ausländische Menschen, die die letzten Wochen und Monaten zu uns gezogen sind, können hier erste Schritte in der deutschen Sprache erlernen.

Trainingskurs I:

Von 9.30 Uhr bis 11 Uhr jeden **Montag und Mittwoch**.

Leitung: Suzanne Preston, Renate Thomas und Kimberly Callera.

Achtung: in den Ferien immer (und nur) montags!

Trainingskurs II:

Deutsch trainieren für den Alltag

In „Deutsch trainieren für den Alltag“ werden die häufigsten grammatischen Anwendungen trainiert, der Deutschen Wortschatz und bei Besuchen vieler Einrichtungen in Ramstein-Miesenbach (Supermarkt, Vereine, Rathaus, Bücherei usw.) die deutsche Sprache im Alltag erweitert.

Zeit: Montags und donnerstags, jeweils von 16.15 Uhr bis 17.45 Uhr.

Anmeldung: Im Jugendbüro (06371/466 742).

Leitung: Andrea Munzinger, Ergotherapeutin und Leiterin des Deutschtrainings

Achtung: die letzten 3 Wochen der Ferien ist Sommerpause, also kein Training!

Ferienprogramm der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach 2018 16.07. bis 22.07.2018

4. Ferienwoche 16.07.-22.07.18

| Datum/Uhrzeit | Programm | Verein/Veranstalter | Verantwortliche Person, Telefon | Veranstaltungsort/Treffpunkt | |
|---------------|-------------|---------------------------------------|--|---|---|
| 16.07.2018 | 9.30-12.00 | Rund ums Pferd | Reit- und Fahrverein St. George Ramstein | Christiane Weber, 0170/975 8395 | Reitsportanlage (Reichswaldstr. 1) |
| 16.07.2017 | 15.00-16.30 | Fußball-Schnuppertraining | SV Olympia | Dietmar Lill, 06371/71059 Benjamin Hüge, 06371/592 107 | Sportgelände FV Olympia |
| 17.07.2018 | 10.00-14.00 | Malen macht Spaß | Jugendbüro | Veronica Solombrino, 0176/20856817 | Veranstaltungsraum Jugendbüro |
| 18.07.2018 | 15.00-17.00 | Spielenachmittag im AZUR | Freizeitbad AZUR | Fr. Struppel, 06371/71 500 | Freizeitbad AZUR |
| 18.07.2018 | 10.30-13.00 | Bogenschießen wie Legolas & Co. | TV03 Ramstein/Bogensport | Karin und Roland Kirsch 06371/130 0404 | TV03 Vereinshalle (Jahnstraße) |
| 20.07.2018 | 12.00-14.00 | Kampfkunst-Action-Camp NERF | TaeKwonDo Center Ramstein | Kim Herzog 06371/466 655 | Walter-Eucken-Str. 9, Ramstein |
| 20.07.2018 | 14.30-16.00 | Rope Skipping | 1. BWC Hütschenhausen | Christine Mahl, 06372/7306 oder 0175/201 6526 | Bürgerhaus Hütschenhausen, Hauptstr. 74, Hütschenhausen |
| 21.07.2018 | 14.00-17.00 | Schach Schnupperkurs für Jung und Alt | T5V Hütschenhausen | Roman Bayer, 06372/2885 oder 0172/989 6934 | TSV Sporthelm, Schanzerfeld 1, Hütschenhausen |
| 21.07.2018 | 14.00-17.00 | Schnuppertauchen | Tauchsport Easy-Dive Ramstein | Kirstin Müller, 0171/535 3723 | Freizeitbad AZUR |

Integrationskursberatung und B1 - Prüfungen

Jeden **Dienstag** findet von **14 bis 16 Uhr** in den Räumen des Jugendbüros eine Integrationskursberatung durch den Internationalen Bund Kaiserslautern statt.

Frau Stefanie Cronauer hilft Flüchtlingen und weiteren ausländischen Menschen bei der Antragsstellung und steht zur Beratung zur Verfügung.

Internationale Basketballgruppe

Die Internationale Basketballgruppe ist für alle zwischen 11 und 17 Jahre, die Lust haben, Basketball zu spielen.

Jeden Montag von 16 bis 17 Uhr in der Reichswald-Sporthalle der Realschule plus.

Leitung: Billy Jackson.

treffen, um einen Vormittag mit Pferden zu verbringen. Gemeinsam mit vier Betreuerinnen nahm Christiane Weber den zumeist weiblichen Teilnehmern die Angst vor den gutmütigen Vierbeinern. Am Anfang stand der Kontakt mit den fünf vorhandenen Pferden durch Streicheln, Kuscheln und Füttern. Jugendliche mit Pferdeerfahrung durften die Pferde auch mal striegeln und putzen. Höhepunkt für alle, die am Ferienprogramm in der Reithalle teilgenommen haben, war natürlich das Reiten. Geritten wurden die Pferde unter Aufsicht der Betreuerinnen. Dabei standen Gleichgewichtsübungen mit Bällen und Wasserbechern im Vordergrund. Wenige Runden in Halle genühten, um bei einigem Geschick auf dem Rücken der Pferde, aus den jungen Leuten beachtliche Fähigkeiten hervorzulocken.

Der Beigeordnete Dr. Heinrich bedankte sich im Namen der Verbandsgemeinde bei Frau Weber und den Betreuerinnen für das ehrenamtliche Engagement im diesjährigen Ferienprogramm, ohne deren Eifer die anwesenden Mädchen und Buben die unvergesslichen Stunden mit den Pferden nicht gehabt hätten. Zusätzlich belohnt wurden die Mädchen und Buben mit einer Freikarte für das Schwimmbad AZUR.

Das Ferienprogramm 2018

Das Ferienprogramm ist online einsehbar unter www.jugendbuero-ramstein.de/ferienprogramm.

Jetzt immer noch anmelden, denn viele spannende Angebote warten auf euch!

Die aktuellen Bilder vom Ferienprogramm gibt's ständig neu unter www.jugendbuero-ramstein.de/Sommerferienprogramm.

Sie haben Fragen zum Ferienprogramm?

Einfach beim jeweiligen Veranstalter oder im Jugendbüro unter 06371-466742 anrufen oder per Mail an vg.jugendbuero@t-online.de.

Ferienprogramm in der Verbandsgemeinde

Berichte und Impressionen der zweiten Ferienwoche



„Rund ums Pferd“

25 junge Leute, vom Jugendlichen bis zum Grundschüler, hatten am Montag, den 2. Juli, die einmalige Gelegenheit gehabt, sich in der Reithalle des Reit- und Fahrvereins St. Georg Ramstein zu



Ferienbetreuung im MGH

Auch in der zweiten Ferienwoche war das Mehrgenerationenhaus voll gebucht. Über 40 Kinder nahmen am bunten Programm der Ferienbetreuung im MGH teil. Das MGH-Team um Susanne Wagner hatte ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Bei meist bestem Sommerwetter war für alle Teilnehmer etwas geboten. Und selbst der Regentag zur Wochenmitte konnte die Stimmung nicht trüben. Der 1. Beigeordnete Marcus Klein bedankte sich für die tolle Organisation und überbrachte Karten fürs Freizeitbad AZUR für die jungen Teilnehmer.



Basketballcamp des Jugendbüros

Mit über 20 jungen Leuten ist das diesjährige Basketballcamp in der Sporthalle an der Realschule plus gestartet. Für Coach Billy Jackson bedeutet dies 2 Wochen lang die Fitness und Ausdauer zu fordern, Spielzüge und Technik zu trainieren und darauf zu achten, dass alle gleichsam zum Zuge kommen. Für das leibliche Wohl sorgt ein Team von FSJ'ler und Praktikanten. Ein frisch gegrillter Hamburger und etwas Obst sorgten täglich für gute Stimmung. Ein tolles Erlebnis für alle! Volker Hammel überreichte allen eine AZUR-Karte, die sofort im Anschluss zum Abkühlen eingelöst wurde.



Tennis, Seewoog, AZUR und viel mehr...

...gab's in der zweiten Woche der Ferienbetreuung für Schüler/innen der Klassen 5 bis 8. Und diesmal auf dem wunderschönen Tennisgelände des SV Miesenbach mit ihren Jugendtrainer Jörn Steinhauser und Thomas Sedelmeier. Beide verstanden es exzellent, den Kids die Freude am Tennis-Spiel zu vermitteln. Zusammen mit dem Team des Jugendbüros sorgten alle sich einfühlsam und guter Stimmung vom gemeinsamen Frühstück, dem selbst zubereiteten Mittagessen bis hin zu vielen abwechslungsreichen Unternehmungen um das Wohl der Kids. Klar, dass auch alle sich über eine Schwimmbadkarte freuten, die

bei dem tollen Wetter sofort eingelöst wurde. Ganz herzlichen Dank, dem ganzen Team – ein großes Dankeschön dem SV Miesenbach! Es ist eine Freude, auf dem tollen Gelände Gast sein zu dürfen.

Notfalldienste

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.
Kreis Landstuhl: Am 14./15. 7.: Dr. Bernard Doryumu, Sonnenstraße 41e, Landstuhl, Tel. 06371/18169.

Bereitschaftsdienst der Augenärzte Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 0631/89290929.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesenbach
Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 116117. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (**im Internet: www.lak-rlp.de**), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.)**. Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180-5-258825-66879.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen
Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, **Telefon 06381-935935**. Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

Tierärztlicher Notfalldienst

Tierärztlichen Notdienst für Kleintiere hat am kommenden Wochenende die **Tierarztpraxis Delorme-Goldberg, Daimlerstraße 7, Landstuhl, Tel. 0171/9303179**. Dieser gilt samstags von 13:00 bis 19:00 Uhr sowie sonntags von 9:00 bis 19:00 Uhr. Um telefonische Anmeldung wird gebeten. Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte an die Tierklinik in Birkenfeld, Tel.: 0160 / 7114440. Bretzenheim, Tel. 0671/ 33264. Notdienst für Großtiere ist bei dem jeweiligen Hoftierarzt zu erfragen.

Rettungsdienst und Krankentransport des DRK: Tel. 06371/19222

TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:
Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **0800/1110111 und 0800/1110222**
Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter: www.telefonseelsorge.de** für **Chat bzw. Email Beratung**.

Seelsorge und Lebensberatung
– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V.** –
Terminvereinb.: 0700/23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

**Schwangeren- und Familienberatungsstelle
Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl**
Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/2285, E-Mail: www.skf-landstuhl.de. **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.
Schwangerenberatung im Internet: www.beratung-caritas.de
Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Babyladen geöffnet.

Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:
Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung – Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreuung
Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

Drogen-Info-Telefon

des Pfalzkrankenhauses für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 25 55

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 25 25

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

Hotline „Ess-Störungen“

des Pfalzkrankenhauses - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 33 33

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5, Telefon 063 71 - 59 74 339

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfzentrum Kaiserslautern

Telefon: 06 31 - 31 64 40

Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 063 71 / 5 98 08 38, Fax: 063 71 / 5 98 08 38

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.

Weitere Informationen unter: www.kops-kl.de (Stichwort: Querbeet)**Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft**

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: www.s-l-d.jimdo.com

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

**Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 12. bis 20. 7. 18
(Ramstein Umkreis: 20 km)**

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr.
Stand: 10.7.2018 - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter www.lak-rlp.de im Internet.

Do., 12.7.: Vital-Apotheke im Mediceum, Kaiserstr. 171, Landstuhl, Tel.: 063 71 / 61 11 61 11.

Fr., 13.7.: Kreuzweg-Apotheke, Steinwendener Str. 13, Ramstein, Tel.: 063 71 / 5 14 95.

Sa., 14.7.: St. Hubertus-Apotheke, Landstuhler Str. 2, Ramstein, Tel.: 063 71 / 5 07 08.

So., 15.7.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 063 71 / 30 25.

Mo., 16.7.: Löwen-Apotheke im Kaufland, Torfstr. 10, Landstuhl, Tel. 063 71 / 94 6 15 60.

Di., 17.7.: Markt-Apotheke, Kottweiler Str. 1, Miesbach, Tel.: 063 71 / 9 62 80.

Mi., 18.7.: Vital-Apotheke im Mediceum, Kaiserstr. 171, Landstuhl, Tel.: 063 71 / 61 11 61 11.

Do., 19.7.: Adler-Apotheke Harenberg und Schmitt, Hauptstr. 5a, Glan-Münchweiler, Tel. 063 83 / 3 16 und Moor-Apotheke, St. Wendeler Str. 15, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72 / 5 01 41.

Fr., 20.7.: Mühlbach-Apotheke, Kaiserstr. 73d, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72 / 13 01.

Pflegedienste

• **Ökum. Sozialstation Westpfalz e.V. – AHZ:** Ambulante Krankenpflege, Kinderkrankenpflege, med. Behandlungspflege, Pflegeberatung, hauswirtschaftl. Versorgung u. Essen auf Rädern: **Pflegedienstleitung:** Tel. 063 71 / 6 21 77, rund um die Uhr, auch an Sonn- u. Feiertagen! **Geschäftsstelle,** Bruchwiesenstr. 43 (Eingang Daimlerstr.), Landstuhl: Mo. – Fr.: 8.30 – 16 Uhr, Tel. 063 71 / 1 77 98, Fax: 6 21 97.

• **DRK Seniorenzentrum Ramstein-Miesbach,** Tagespflege, Langzeitpflege, Betreutes Wohnen, John-F.-Kennedy-Platz 14/14a, 66877 Ramstein-Miesbach, Tel. 063 71 / 9 283-0, Fax 063 71 / 9 283-399, E-Mail: info.szr@kv-kl-land.drk.de, Carolin Gmach, Einrichtungsleitung, E-Mail: c.gmach@kv-kl-land.drk.de.

• **Betreuungs- u. Pflegezentrum Lang GmbH,** August-Süßdorf-Str. 1, Ramstein: Mobile Hauskrankenpflege, Übergangs- u. Verhinderungspflege im häuslichen Bereich, hauswirtschaftliche Versorgung, 24 Std. erreichbar, Tel. 063 71 / 7 10 01, Fax 5 10 12, E-Mail: info@Betreuungs-Pflegezentrum.de; **Pflegestützpunkt Landstuhl,** Kaiserstr. 42, 66849 Landstuhl, Wolfgang Stemler, Tel. 063 71 / 4 92 19 27 oder Mario Kelter 063 71 / 4 92 19 28.

• **Reha-Zentrum Westpfalz:** Häusliche Krankenpflege, Kinderkranken-

pflege, mobile Rehabilitation, Verhinderungspflege u. Beratung für Behinderte, Tel.: 063 71 / 934-275 od. 0 16 11 60 47 51.

• **Sozialstation des Deutschen Roten Kreuzes:** Mo - Do 8 - 17 Uhr, Fr 8 - 13.30 Uhr, Pflegedienstleitung Frau Andrea Zielinski, Tel. 063 71 / 92 15 43 oder 063 74 / 92 31 13, Pflegenotruf nach Dienstschluss: 01 70 / 3 37 29 33; **Pflegestützpunkt Weilerbach,** Hüttengarten 20, 67685 Weilerbach, Herr Konietzko, Tel. 063 74 / 9 95 51 56 oder Martina Leßmeister 063 74 / 9 95 51 55, **Wohn- u. Dienstleistungszentrum** (Kurzzeitpflege, Langzeitpflege, Tagespflege, Betreutes Wohnen) Mo - Do 8 - 16.30 Uhr, Fr 8 - 15 Uhr. Heimleitung Herr Mischler, Tel. 063 74 / 9 23-0.

• **MediCur ambulanter Pflegedienst Landstuhl,** Hauptstr. 3a, Tel. 063 71 / 1 37 15; Pflegedienstleitung: Fr. Gisela Schroeder, Mobilfunk: 01 79 / 5 40 04 30.

• **Beratung für Menschen mit Beeinträchtigungen und ihre Familien:** Beratungsstelle Kompass, Ökumenisches Gemeinschaftswerk Pfalz GmbH, Langwiedener Straße 12 in Landstuhl, Tel. 063 71 934-246, Email: kompass@gemeinschaftswerk.de, www.gemeinschaftswerk.de

Betreuungsdienste

Beratung über Betreuungsgesetz (Vormundschaft – Pflegschaft – Betreuung): AWO Kreisverband e.V. Landstuhl, Tel. 063 71 / 1 67 87. DRK-Betreuungsverein Landstuhl, Hr. Schwarz, Tel. 063 71 / 92 15-0. Behindertenhilfe Westpfalz e.V. Landstuhl, Am Rothenborn, Andrea Grünewald, Tel. 063 71 / 93 43 69.

Sozial- u. Integrationsberatung des Kreisverbandes der Arbeiterwohlfahrt dienstags 15.30 – 18 Uhr, Landstuhl, Lindenstr. 15.



Gemeinde Hütschenhausen

Ortsbürgermeister Matthias Mahl

Telefon: 06372/7306

Mobil: 0151 7085 2546

Sommerferien – Sprechstunden

In den Sommerferien findet an den drei Freitagen vom **20. Juli, 27. Juli** und **3. August** keine Bürgermeistersprechstunde statt.

In dringenden Fällen ist der Ortsbürgermeister über die bekannte Handynummer erreichbar.

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen**In diesem Jahr kein Diabeteslauf**

Wir möchten erneut darauf hinweisen, dass aus organisatorischen Gründen der Diabetestag mit Diabeteslauf in diesem Jahr leider entfallen muss.

Die amerikanischen Veranstalter – „The Shriners“ – bedauern dies zutiefst. Aber kurzfristig aufgetauchte Terminüberschneidungen machen eine Absage für dieses Jahr erforderlich.

Für 2019 wird die Veranstaltung erneut angesetzt.

Wer sich dennoch zum Thema informieren oder gar spenden möchte sei auf die Seite der Deutschen Diabetes Stiftung (www.diabetesstiftung.de) verwiesen.

Mitgliederversammlung beim Bürgerbusverein Hütschenhausen e. V.

Der Bürgerbusverein Hütschenhausen e. V. lädt seine Mitglieder zur Mitgliederversammlung am Donnerstag, 9. August 2018, 19.00 Uhr ins Bürgerhaus Hütschenhausen (Sitzungssaal) ein.

Folgende Tagesordnung steht auf dem Programm:

1. Begrüßung und Bericht des Vorsitzenden
2. Nachwahl eines Beisitzers
3. Wahl von zwei Kassenprüfern
4. Verabschiedung einer Beitragsordnung
5. Kassenbericht
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Verschiedenes (Wünsche und Anträge)

Anträge zur Tagesordnung sind in schriftlicher Form bis zum 26.07.2018 an den 1. Vorsitzenden Matthias Mahl, Hauptstraße 195a, 66882 Hütschenhausen, zu richten.

Gaststätte zu verpachten

Die Ortsgemeinde Hütschenhausen verpachtet zum 1. August 2018 die Kegelbahngaststätte im Bürgerhaus Hütschenhausen neu. Interessenten wenden sich bitte an Herrn Matthias Wittemann, Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Tel. 06371/592-130 oder an den 1. Ortsbeigeordneten Hermann Jung, Tel. 06372/1896.



Auf den Spuren von Feuerwehrmann Sam und seinen Freunden

Im Rahmen des Projekts „Feuerwehrmann Sam und seine Freunde“, bekamen die Kinder der katholischen Kindertagesstätte St. Michael Besuch von der Freiwilligen Feuerwehr Ramstein-Miesenbach.

Im vergangenen Jahr beschäftigten sich die Kinder der Gruppe „Schlumpfhäuser“ mit den Aufgaben der Feuerwehr, lernten verschiedene Lieder und Fingerspiele, in denen ihnen spielerisch die Brandschutzerziehung näher gebracht wurde. Hierbei waren den Kindern die Geschichten von „Feuerwehrmann Sam und seinen Freunden“ wichtig. Mit einem Abschiedsfrühstück für die älteren Kinder, die nach den Ferien in die nächste Gruppe wechseln werden, wurde auch das Jahresthema beendet. Der Besuch der Feuerwehr war eine große Freude. So haben Sie noch einiges mehr erfahren über die Ausrüstung und Kleidung der Feuerwehrmänner sowie die Ausstattung des Feuerwehrautos. Ein großes Highlight für alle war das Wasserspritzen mit dem Feuerwehrschauch. Der Tag war ein großes Erlebnis, der den Kindern noch lange in Erinnerung bleiben wird. Die Kinder und Erzieherinnen bedanken sich ganz herzlich für den ereignisreichen Morgen bei der Freiwilligen Feuerwehr Ramstein-Miesenbach.



Künftige Schulkinder der katholischen Kita feiern Abschied

Ein Kindergartenjahr geht zu Ende und somit ist für 12 Kinder der katholischen Kindertagesstätte in Hütschenhausen auch die Kindergartenzeit beendet. Es heißt Abschied nehmen. Nun gilt es,

den Blick auf das Neue zu richten – die Schule! Im letzten Kindergartenjahr gaben sich die zukünftigen Schulkinder den Namen „Geheimagenten-Gruppe“ und führten viele gemeinsame Aktionen wie basteln eines Geheimagenten, Besuche der Grundschule und der Verkehrspolizei, Austausch mit den Vorschulkindern der protestantischen Kita und vieles mehr durch. Am Abschiedstag ging es zur Gartenschau nach Kaiserslautern. Bei schönem Wetter wurde dort getobt, geruscht und geplanschelt. Die Zeit verging wie im Flug und alle freuten sich auf die gemeinsame Abschiedsfeier in der Kita, wo schon die Eltern warteten. Die Kinder bekamen ihre Abschiedsgeschenke, die sie immer an ihre Kindergartenzeit erinnern werden. Pfarrer Bernhard Spieß segnete die Kinder und wünschte ihnen einen guten Schulstart. Ein besonderes Highlight war der symbolische „Rauswurf“ aus der Kita durch die Erzieherinnen. Die Eltern bedankten sich bei den Erzieherinnen mit einem Geschenk, zusätzlich hinterlassen die „Geheimagenten“ ihre Fußspuren auf einem von den Eltern selbstgestalteten Teppich im Eingangsbereich der Einrichtung. Mit einem gemütlichen Beisammensein bei „Gegrilltem“ klang der Tag aus. Die Erzieherinnen wünschen den Kindern einen guten Start in der Schule.



Gemeinde Steinwenden

Sprechstundenregelung in den Ferien

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die regelmäßigen Sprechzeiten beginnen wieder nach den Ferien am Montag den **13. August 2018** um 18.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus am Römerturm.

Ich wünsche Ihnen schöne und erholsame Ferien.

Matthias Huber, Ortsbürgermeister

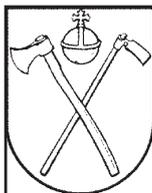
Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



Gratulation zum 93. Geburtstag

Am 7. Juli feierte Frau Herta Weber aus Steinwenden ihren 93. Geburtstag.

Der 1. Beigeordnete Ralf Guckenbiehl überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde und wünschte der rüstigen Jubilarin noch viele schöne Jahre, bei guter Gesundheit im Kreise ihrer Familie.



Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die **Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz** befindet sich **bis einschließlich Dienstag, 31. Juli, in Urlaub.**

Vom **11. bis 17. Juli** übernimmt der Beigeordnete Eddy Verecke die Vertretung. Er ist unter der Telefonnummer 06371 58286 zu erreichen.

In der Zeit vom **18. bis 31. Juli** übernimmt der 1. Beigeordnete Dominik Müller die Vertretung. Herr Müller ist unter der Nummer 06371 463776 telefonisch erreichbar.

Die **nächste Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz** findet am **Montag, 6. August, von 18.00 bis 19.00 Uhr** statt.



Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde mit dem Bürgermeister **Ralf Hechler** nach Vereinbarung
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,
Telefon: 06371/592-102

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



90. Geburtstag von Ruth Mohrbacher

Die gebürtige Ramsteinerin Ruth Mohrbacher, die in ihrem Elternhaus am „Ächelbaam“ in der Landstuhler Straße nach wie vor selbständig wohnt, feierte am vergangenen Sonntag ihren 90. Geburtstag. Gemeinsam mit den vier Töchtern und deren Familien sowie den 5 Enkeln und 7 Urenkeln verbrachte die Jubilarin einen schönen Ehrentag im Kreise ihrer Großfamilie.

Zum runden Geburtstag gratulierten der freundlichen Jubilarin zudem viele Nachbarn und Bekannte sowie Stadtbürgermeister Ralf Hechler mit einem Präsentkorb, verbunden mit den besten Wünschen für viele weitere gute Jahre.

Montessori Kindergarten St. Nikolaus verabschiedet Maritta Heinz

Nach siebenjährigem Dienst im katholischen Montessori-Kindergarten St. Nikolaus in Ramstein wurde Maritta Heinz vergangene Woche in den Ruhestand verabschiedet.

Nach langer Berufspause hatte sich Frau Heinz vor sieben Jahren entschlossen wieder in den Beruf als Erzieherin im Montessori-Kindergarten einzusteigen. Die Leiterin der Einrichtung, Theresia



Verabschiedung von Maritta Heinz (Mitte) durch Kaplan Ebimon Abraham für die Kirchengemeinde und die Leiterin des Montessori-Kindergartens Theresia Denzer (Foto Montessori-Kita).

Denzer, bedankte sich bei der Verabschiedung im Namen des ganzen Teams und der Jungs und Mädchen im Kindergarten für die engagierte Arbeit in den vergangenen Jahren. Frau Heinz sei, so Frau Denzer, in den sieben Jahren immer mit Herz und Hand im Kindergarten aktiv gewesen: „Manche konnten zwar deinen Namen kaum aussprechen, doch die Augen der Kinder haben immer gestrahlt, wenn du zur Tür hinein kamst.“

Für den Träger der Einrichtung, die katholische Kirchenstiftung St. Nikolaus, bedankte sich Kaplan Ebimon Abraham für die gute und zuverlässige Arbeit in den zurückliegenden Jahren und gratulierte zum verdienten Ruhestand.



Von links: Frau Mahl (2. Vorsitzende vom Förderverein), Herr Heise und Frau Gantert (Inhaber Augenoptik Gross), Inna Wallner (Leiterin der Kindertagesstätte), Frau Göttel (Vorsitzende des Fördervereins) sowie Bettina Klemm (stellvertretende Leiterin der Kindertagesstätte). (Foto: M. Wittmann)

Optik Gross unterstützt die Kindertagesstätte Pinocchio

Im Rahmen des 25-jährigen Jubiläums der Kindertagesstätte Pinocchio übergab die Firma Optik Gross, Inhaber Herr Heise und Frau Gantert, einen Scheck im Wert von 500 Euro zur Unterstützung der Projekte des Fördervereins und des Kindergartens. Für die Spende bedanken sich der Förderverein der Kita Pinocchio und das Pinocchio-Team recht herzlich.



Stadtbürgermeister Ralf Hechler (links) und Stefan Layes (rechts) vom Stadtpresseamt erzählen den Vorschulkindern, was so alles im Amtsblatt steht und wie die Texte und Bilder dort reinkommen (Foto: B. Hüge).

Kindergartenkinder zu Besuch beim Stadtbürgermeister

Am 4. Juli wanderten die Vorschul Kinder der Kindertagesstätte „Kinderplanet“ aus Miesenbach zu Fuß ins Rathaus nach Ramstein und besuchten dort Stadtbürgermeister Ralf Hechler. Neugierig und mit vielen Fragen gewappnet, löcherten sie das Stadtoberhaupt und wollten wissen, was er denn den ganzen Tag so alles macht. Nachdem alle Fragen vollständig und ausführlich beantwortet waren, ging es durch die Abteilungen im Rathaus. Nicht nur für die Kinder, auch für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter war der Besuch der Jungs und Mädchen eine willkommene Abwechslung. Und die Kinder können sich nun auch besser vorstellen, was die Leute im Rathaus den Tag über so alles arbeiten. Am Ende bedankte sich Bürgermeister Hechler bei den Kindern und bei ihrer Erzieherin Karola Feth für den netten Besuch und hatte für jedes Kind noch eine kleine Süßigkeit als Geschenk.



„Oh wie schön ist Miesenbach!“ Sommerfest im „Kinderplanet“

Die Kindertagesstätte „Kinderplanet“ hatte Eltern, Kinder und die Öffentlichkeit zum ersten Sommerfest seit der Eröffnung der Einrichtung im Herbst 2015 eingeladen. „Oh wie schön ist Miesenbach!“ war das Thema eines Projektes, welche das Team zusammen mit den Kindern zu Beginn des Jahres gestartet hatte. Dabei nahmen die kleinen und großen Entdecker ihren Heimatort Miesenbach genauer unter die Lupe!

Zusammen wurde überlegt was diesen Ort auszeichnet und was für die Kinder interessant sein könnte. Alle Erkundungen und Unternehmungen im Ort starteten am Kinderplanet. Die Kinder und Pädagoginnen kehrten von den Streifzügen durch den Stadtteil Miesenbach zurück und trugen ihre Eindrücke in Form einer Infowand nach und nach zusammen. Dabei stellte man fest, dass es jede Menge Spannendes und Sehenswertes in Miesenbach zu

entdecken gibt!

Die Gänse-Anna Skulptur und ihre Geschichte fanden die Kinder spannend und malten die Skulptur detailgetreu nach. Die Natur in und rund um Miesenbach ist sehr schön! Hier gibt es Felder, Bäche und Quellen sowie einen Wald mit einem Vogelschutzgebiet. Bei den vielen Spaziergängen nahmen die Kinder die Natur, die Pflanzen- und Tierwelt wahr! Nicht jedes Kind kann heutzutage behaupten, fast jeden Tag Tiere wie z.B. verschiedene Vögel, Rehe, Hasen und Igel sehen zu können. Die Miesenbacher Kinder können das!

Bei einem Spaziergang entdeckten die kleinen Naturforscher den „Miesenbacher-Berg“! Diesen gestalteten sie mit einer bestimmten Drucktechnik auf großen Leinwänden. Die französische Sprachförderkraft, Fiona Assemat, betrachtete davor mit den Kindern das Bild „Mont Sainte-Victoire“ vom französischen Künstler Paul Cézanne.

Viele Kinder finden, dass der Seewoog eine Besonderheit in ihrem Stadtteil ist! Am Seewoog kann man picknicken und spazieren gehen sowie heimische Insekten und Tiere beobachten. Man kann am Seewoog schaukeln, spielen, sich erholen, viel entdecken und bei Martas Kiosk ein leckeres Eis genießen! Die Spaziergänge zum Seewoog inspirierten zur Betrachtung des Bildes „Seerosen“ von Monet und zur Gestaltung eines Gemeinschaftsbildes.

Erstaunt stellten die Heimatdetektive fest, dass es sogar 5 Spielplätze in Miesenbach gibt! Die Kinder hoffen, dass die Spielplätze alle erhalten bleiben, da in Miesenbach immer mehr junge Familien mit Kindern wohnen. Einige der Kindergartenkinder gehören zu der Generation, die Miesenbach noch ohne den WASGAU-Supermarkt kennt. Diese Kinder waren sehr gespannt auf die Eröffnung vor einem Jahr! Einige der Kinder gehen dort oft mit ihren Eltern einkaufen. Der Supermarkt zählt für die Kinder zu den Besonderheiten, die ihren Stadtteil auszeichnen.

Außerdem haben die Pädagoginnen mit den Kindern nach Kunst und schöner Architektur im Ort gesucht. Das alte Schulhaus wurde intensiv betrachtet und künstlerisch in bunten Drucken dargestellt. Die Kinder fänden es toll, wenn darin immer noch eine Schule wäre! Dann hätten sie den Kindergarten besuchen und zu Fuß in die Schule gehen können.

Durch die Auseinandersetzung mit dem eigenen Heimatort entstand ein Projekt, das sich über einige Monate hinzog. In jeder Gruppe entwickelten sich sehr kreative Ideen. Die Ergebnisse kann man überall im Kindergarten begutachten. So griff auch das Sommerfest dieses Thema auf.

Zahlreiche Gäste nahmen auf der Wiese im Außengelände der Kita Platz und schauten gespannt der Vorführung der Kinder zu. Die Leiterin, Jelena Wagner, begrüßte alle Gäste und stellte fest: „Die Römer und die Kelten waren früher in Miesenbach. Jetzt, in diesem Augenblick, sind wir alle zusammen hier. Manche von uns sind hier geboren und aufgewachsen, manche sind zugezogen. Manche sind weit weg von hier auf die Welt gekommen, haben vorher evtl. noch nie etwas von Ramstein-Miesenbach gehört. Das Schicksal hat sie aber hierher verschlagen, sie leben jetzt hier und finden es hier schön! Genießen Sie die Vorstellung der Kinder und wir hoffen, dass sie danach Miesenbach mit anderen Augen betrachten werden!“

Die jüngsten Kinder tanzten als Gänse verkleidet den „Gänse-Anna-Tanz“. Mit einem Bewegungslied stellten andere Kinder die Bewohner des Seewoogs dar: Frösche, Libellen und Fische. Lautstark war der Auftritt von den kleinen „Straußbuwe un -määd“. Dabei spielten sie die Kerwe in Miesenbach nach. Abschließend sangen alle Kinder zusammen ihren „Kinderplanet-Song“.

Nach der offiziellen Eröffnung konnten die Kinder spannende Workshops zum Thema „Oh wie schön ist Miesenbach!“ besuchen. Sie konnten Gold aus der „Miesbach“ fischen, ein Riesenzugpuzzle mit den Sehenswürdigkeiten von Miesenbach legen, Gänse basteln und in einem Bewegungsspiel einen „Bach“ überqueren. Den kleinen Roboter „Cubetto“ hatten die Kinder und Erwachsenen so programmiert, dass er alles Sehenswerte in Miesenbach auf einer Spielkarte erreichen konnte.

Eine besondere Aktivität bot Doris Koch an. Sie erzählte in einem als Märchenzelt gestalteten Raum Sagen über Miesenbach. Dabei hörten ihr sowohl die Kinder als auch die Erwachsenen gespannt zu.

Bei schönem Wetter, gutem Essen, kühlen Getränken, Kaffee und Kuchen feierten kleine und große Gäste ein gelungenes Sommerfest!



Abschied von den „Schulkindern“

Der katholische Montessori-Kindergarten St. Nikolaus entlässt in diesem Jahr 15 Schulkinder, für die nach den Sommerferien das Abenteuer Schule beginnt. Die Kindergartenkinder und Erzieherinnen haben sich bereits im Rahmen einer schönen Feier von den Jungs und Mädchen verabschiedet. Sie wünschen den künftigen Erstklässlern viele sonnige Momente und Gottes Segen auf ihrem neuen Weg. Das Foto entstand beim gemeinsamen Ausflug mit den Schulkindern auf die Burg Lichtenberg (Foto: Montessori-Kita).



„Fiesta“ zelebriert. Das musikalische Quartett aus Köln bot mit Gitarre, Gitarra, Vihuela und Trompete authentische Musik aus dem mittelamerikanischen Land. Vor allem die Gäste mit lateinamerikanischen Wurzeln ließen sich von der Musik anstecken, strebten auf die Tanzfläche oder sangen kräftig mit. Dazu servierte die Gaststätte Die Bühne/Backstage eine mexikanische Pfanne mit Hühnerfleisch und Nachos mit pikantem Dip. Erneut eine gelungene Sommernacht in Ramstein bei milden Außentemperaturen. Auch für den morgigen Freitagabend, an dem ab 19.30 Uhr „Afrika“ Namensgeber ist, soll das Wetter wieder mitspielen. Herzliche Einladung an alle Daheimgebliebenen!

„Fiesta Mexicana“ in Ramstein

Am Freitag ist „Afrika“ zu Gast

„Los Mexicanos“ haben am vergangenen Freitag den erneut rund 1000 Besuchern der „Ramsteiner Sommernächte“ eine herrliche



Nichtamtlicher Teil

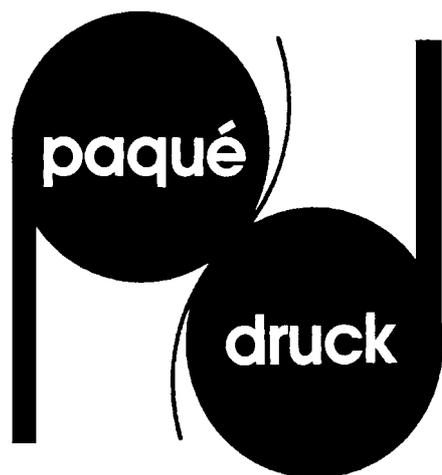
Energierichtstipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Kaiserslautern. Thema: Jetzt schon ans Heizen denken - Günstige Preise für die Gasheizung prüfen und Versorgung planen. Wer denkt bei diesen hochsommerlichen Temperaturen schon übers Heizen nach? Doch genau jetzt ist der richtige Zeitpunkt, seinen Erdgasliefervertrag und den dort vereinbarten Preis zu prüfen. Denn im Oktober beginnt die Heizperiode und damit der Verbrauch von

Erdgas in vielen Privathäusern. Die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz rät: vorausplanen für die kalte Jahreszeit. Fragen rund um das Thema Energieversorgung beantwortet der Energierechtsberater der Verbraucherzentrale Kaiserslautern. Die Beratung findet jeden Mittwoch in der Verbraucherzentrale, Fackelstraße 22 in 67655 Kaiserslautern statt und kostet 18 Euro. Eine Terminvereinbarung unter Telefon 0631 / 92881 oder E-Mail an kai-

serslautern@vz-rlp.de ist erforderlich. Auch über die Internetseite www.verbraucherzentrale-rlp.de können Termine gemacht werden. Eine Überprüfung der Heizkostenabrechnung wird für 20 Euro nach postalischer Einsendung an die Verbraucherzentrale Mainz ebenfalls angeboten. Ein persönliches Beratungsangebot für den Wechsel des Strom- und Gasversorgers gibt es in der Beratungsstelle nach Terminvereinbarung für fünf Euro.

Eine **Klein-**
anzeige
kommt immer
Gross an im
Amtsblatt
Tel. 06371/9625-0
Mail: druckerei@paque.de



*Ihr Partner für
Satz und Druck!*

Wir drucken alles von A-Z

**Lassen Sie sich ein unverbindliches Angebot
für Ihre Drucksachen erstellen!**

Paqué

Druck und Verlag – GmbH

Landstuhler Str. 22 – 66877 Ramstein-Miesenbach

Tel. 06371 / 9625-0 – Fax 962525

E-mail: druckerei@paque.de

Bestattungen Geyer

Robert-Koch-Straße 15
66877 Ramstein-Miesenbach
Telefon 06371-50732

www.bestattungengeyer.de

Seit 70 Jahren helfen und begleiten wir Menschen im Trauerfall.

Gottesdienste der katholischen Pfarrgemeinde Ramstein-Miesenbach.

Die katholische Pfarrei Hl. Wendelinus in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach lädt zu ihren Gottesdiensten herzlich ein.

Do., 12. Juli, 18.30 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.

Fr., 13. Juli, 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

Sa., 14. Juli, 14.00 Uhr Trauung des Brautpaares Kerstin Holighaus und Christopher Kern in Ramstein.

18.00 Uhr Vorabendmesse in Steinwenden.

So., 15. Juli, 9.00 Uhr Heilige Messe in Kirchmohr.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

10.30 Uhr Heilige Messe in Kottweiler-Schwanden.

Di., 17. Juli, 18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

Mi., 18. Juli, 18.00 Uhr Andacht in Kottweiler-Schwanden.

18.00 Uhr Rosenkranz in Obermohr.

18.30 Uhr Heilige Messe in Reuschbach.

Do., 19. Juli, 18.30 Uhr Heilige Messe in Kirchmohr.

Fr., 20. Juli, 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

Die Kontaktstelle Hütschenhausen ist montags von 15 – 16 Uhr geöffnet, Tel. 0151 1487 9626 (nur während der Öffnungszeiten).

Öffnungszeiten des Pfarrbüros Ramstein: montags und donnerstags von 9.00-12.00 Uhr, dienstags von 15.00-18.00 Uhr, mittwochs geschlossen, freitags von 9.00-11.00 Uhr, Tel.: 06371 – 613680, E-Mail: pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de.

Sie können sich in allen Angelegenheiten telefonisch oder per E-Mail an das Zentralpfarramt Ramstein wenden.

Ehrenamtliche gesucht für Blumenschmuck in der Kirche

Ramstein-Miesenbach. Für die Pfarrkirche St. Nikolaus in Ramstein sucht die katholische Pfarrgemeinde ab sofort eine Frau oder einen Mann zur Pflege des Blumenschmucks in der Kirche. Eventuell gehört auch die Anfertigung kleinerer Sträuße und Gestecke dazu. Interessierte melden sich bitte im Pfarrbüro unter der Telefonnummer 06371-613680.

„Junge Chöre München“ singen in Ramstein

Ramstein-Miesenbach. „Die fabelhafte Welt der Chormusik“ – unter diesem Motto gastieren die Jungen Chöre München im Rahmen ihrer Sommertournee 2018 in Ramstein-Miesenbach und Kindsbach. Das Konzert in Ramstein findet statt am Mi., 29. Aug., um 19 Uhr in der katholischen Kirche St. Nikolaus in der Landstuhler Str., das Konzert in Kindsbach am Do., 30. Aug., um 19.30 Uhr in der katholischen Kirche in der Eisenbahnstr. Der Eintritt ist frei, über Spenden bei der Türkollekte freut sich der Chor sehr. Damit wird die Arbeit der Jungen Chöre München unterstützt, die ohne öffentliche Zuschüsse auskommen müssen. 17 Mädchen und 18 Jungen werden unter der Leitung von Bernhard Reimann die Zuhörer in ihren Bann ziehen. Im Konzert erleben die Zuschauer einen Querschnitt durch die Chormusik: Vom gregorianischen Choral über Schütz, Händel („Halleluja“), Mendelssohn bis zur Moderne, vom Volkslied bis zur Opern- und Filmmusik. Der Chor hat ein so großes Repertoire, dass das Programm in beiden Orten unterschiedlich sein wird. Es lohnt sich auf jeden Fall, beide Konzerte zu besuchen. Die Jungen Chöre München wurden bereits 1952 als Münchner Chorbuben gegründet. 1996 kam mit den Münchner Chormädchen ein adäquater Mädchenchor dazu. Seit 2011 sind sie in der gemeinnützigen GmbH „Junge Chöre München“ zusammengefasst. Sie haben sich auf über 150 Konzert-Tourneen, die sie quer durch Europa und bis nach Amerika, Asien und Australien brachten, sowie durch unzählige Konzerte aller Art einen Namen gemacht.

Mit Anita Schäfer im Gespräch

Pirmasens. Die CDU-Bundtagsabgeordnete Anita Schäfer bietet Bürgerinnen und Bürgern Sprechstunden in ihrem Wahlkreisbüro, Luisenstraße 39, in Pirmasens an. Auf Wunsch können einzelne Gespräche auch an einem anderen Ort stattfinden. Zwecks Terminkoordination wird um Anmeldung unter Tel.-Nr. 06331 283529 oder per E-Mail an anita.schaefer.wk@bundestag.de gebeten.

Akko-Sommerfest

Ramstein-Miesenbach. Das Sommerfest des Akkordeon-Clubs Ramstein-Miesenbach findet aus organisatorischen Gründen am Sonntag, dem 22. Juli, ab 10.30 Uhr auf dem Gelände des FV „Olympia“ Ramstein (nahe ESSO-Tankstelle) im Stadtteil Ramstein, Am Hocht 1, statt. Angeboten werden die üblichen Spezialitäten. Für musikalische Unterhaltung sorgen das Orchester sowie Solisten. Die Bevölkerung sowie Gäste aus Nah und Fern sind herzlich eingeladen. Parkplätze sind ausreichend vorhanden! Der Akkordeon-Club freut sich auf Ihren Besuch.

Großes Sommerfest der CDU an der Kirche in Ramstein

Ramstein-Miesenbach. Der Stadtverband der CDU lädt alle Bürgerinnen und Bürger aus Ramstein-Miesenbach und Umgebung für Sonntag, 29. Juli, zu seinem großen Sommerfest ein. Los geht es nach dem Gottesdienst am Sonntagvormittag, gegen 11.30 Uhr. Erstmals findet das Fest im Pfarrgarten neben der katholischen Pfarrkirche „St. Nikolaus“ am Mehrgenerationenhaus mitten in Ramstein statt. Neben leckeren kulinarischen Spezialitäten, gepflegten Getränken sowie Kaffee und Kuchen haben die Veranstalter auch für zünftige Musik gesorgt. Für Informationen aus erster Hand stehen die Mitglieder der CDU-Fraktion im Stadtrat sowie Bürgermeister Ralf Hechler und die Beigeordneten Ludwig Linsmayer und Hans-Jörg Schweitzer zur Verfügung. Für die Kinder gibt es ebenfalls ein schönes Unterhaltungsprogramm. Gäste aus nah und fern sind herzlich willkommen.

– ANZEIGE –

Kreißaalbesichtigung & Elterninformation

19. Juli 2018

Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl

An jedem dritten Donnerstag im Monat, um 19 Uhr, lädt die Abteilung für Geburtshilfe des Nardini Klinikums St. Johannis in Landstuhl werdende Eltern und Interessierte zum Infoabend ein. Bei regelmäßigen Eltern-Informations-Abenden stellen wir Ihnen das Team und unsere Räume vor und schaffen die nötige Vertrautheit. Es werden Kreißaal und Wochenstation besichtigt. Treffpunkt ist um 19 Uhr an der Krankenhausporte in Landstuhl (Nardinistr. 30). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos erhalten Sie unter 06371 84-3821 oder www.nardliniklinikum.de. Der nächste Infoabend findet am 16. August 2018 um 19:00 Uhr statt. Treffpunkt: Krankenhausporte.

CDU Stadtverband Ramstein-Miesenbach

Ramstein-Miesenbach. Der CDU Stadtverband Ramstein-Miesenbach lädt alle Vorstandsmitglieder und die Mitglieder der CDU-Stadtratsfraktion zu einer gemeinsamen Vorstandssitzung ein. Diese findet am Freitag, 13. Juli, ab 18 Uhr in der Gaststätte Paradox (Bahnhofstraße 2) im Stadtteil Ramstein statt. Die Tagesordnung enthält folgende Punkte: Informationen zum aktuellen Stadthaushalt 2018, Thema Kindergartenneubau, Planung des CDU Sommerfestes am 29. Juli an der Kirche in Ramstein, Mitgliederinfo sowie die Planungen für das zweite Halbjahr (Gemarkungsumgang 3. Teil, Fahrt nach Saarbrücken, Fachvortrag).

Nach Mettlach und Saarburg: Es sind noch Plätze frei

Ramstein-Miesenbach. Der Miesenbacher Ereignis- und Traditionsverein (M.E.T.) lädt herzlich ein zu seiner Tagesfahrt am Samstag, dem 21. Juli. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Die Teilnehmer werden zunächst eine rund eineinhalbstündige Schifffahrt von Mettlach nach Saarburg unternehmen. Danach gibt es einen dreistündigen Aufenthalt in Saarburg. In der Stadt gibt es zahlreiche Cafés, Restaurants und kleine Gässchen. Auch eine „Bimmelbahn“ fährt durch die Stadt. Anschließend geht die Fahrt mit dem Schiff wieder zurück nach Mettlach. Die Kosten für die An- und Abreise nach Mettlach mit dem Bus übernimmt der M.E.T. Die Schifffahrt kostet 23 Euro für Erwachsene und 13 Euro für Kinder von 4-12 Jahre. Jüngere Kinder sind frei. Abfahrt ist in Miesenbach am Marktplatz um 8 Uhr oder um 8.10 Uhr in Ramstein am Busbahnhof. Die Rückkehr ist gegen 18.50 Uhr in Ramstein am Busbahnhof und gegen 19 Uhr in Miesenbach am Marktplatz. Verbindliche Anmeldung bei Sebastian Heß, Tel. 0176 3223 3061.

Anzeige

**Broadway Kino Merkurstr. 9
(Nähe Autobahn)****Deutsche Fassung:**

In 3D: Hotel Transsilvanien 3 (0 J.)- Mo. – Mi. 17:00

In 3D: Skyscraper (12 J.)- Do. 15:00, 17:30, 20:00, Fr. 15:00, 17:30, 20:00, 22:30, Sa. 16:00, 18:00, 20:30, 22:30, So. 16:00, 18:00, 20:00, Mo. – Mi. 15:00, 17:30, 20:45

Deadpool 2 (16 J.)- Fr. & Sa. 22:30

In 2D: Hotel Transsilvanien 3 (0 J.)- Mo. – Mi. 15:00, 19:00

In 2D: Jurassic World 2 (12 J.)- Do. 20:00, Fr. 17:30, 20:00, Sa. – Di. 20:00

Liliane Susewind (0 J.)- Do. 15:00

Vorpremiere: Mamma Mia 2 (6 J.)- Mi. 20:30

Ocean's 8 (12 J.)- Do. 17:15, Sa. 18:00, Mo. 20:45

Papst Franziskus (0 J.)- So. 18:00

In 2D: Solo A Star Wars Story (12 J.)- Sa. 15:30

Englische Originalfassung:

In 3D: Skyscraper (12 J.)- Do. & Fr. 15:00, Sa. & So. 13:30, Mo. – Mi. 15:00

In 2D: Hotel Transsilvanien 3 (0 J.)- Mo. – Mi. 15:00, 17:00, 19:00

Deadpool 2 (16 J.)- Fr. & Sa. 22:30

In 2D: Jurassic World 2 (12 J.)- Do. 17:30, 20:00, Fr. 15:00, 20:00, Sa. 17:45, 20:00, So. 15:30, 17:45, 20:00, Mo. – Mi. 17:30

Vorpremiere: Mamma Mia 2 (6 J.)- Mi. 20:00

Ocean's 8 (12 J.)- Do. 15:00, Sa. & So. 13:30, Di. 20:45

In 2D: Skyscraper (12 J.)- Do. 17:00, 20:00, Fr. 17:30, 20:00, 22:30, Sa. 15:45, 17:45, 20:00, 22:30, So. 15:45, 17:45, 20:00, Mo. – Mi. 17:30, 20:00

In 2D: Solo A Star Wars Story (12 J.)- Sa. & So. 13:30

Broadway „Kino-Dienstag“7,- Euro Erw. / 6,- Euro Kind (Nicht an Feiertagen / Bei Überlänge Aufpreis)

Trainingsstart der Olympia-Jugendmannschaften

Ramstein-Miesenbach. Mit über 170 Kindern und Jugendlichen startet der FV Olympia Ramstein auch in der kommenden Spielzeit 2018/2019 in allen Altersklassen eigenständig in die neue Saison, mit folgendem Trainingsstart: G-Junioren (Jahrgänge: 2012 und jünger); Trainer: Thomas Pfeiffer, Boris Mahl und Hans-Erich Pfeiffer; Trainingszeiten: freitags, 16.45 Uhr; Auftakt: Freitag, 27. Juli. F-Junioren (Jahrgänge 2010/2011); Trainer: Lars Kapahnke, Ralf Hechler und Hartmut Kotoski; Trainingszeiten: freitags, 17.30 Uhr; Auftakt: Freitag, 27. Juli. E-Junioren (Jahrgänge 2008/2009); Trainer: Marcus Schmitt, Patrick Faff und Robert Smitherman; Trainingszeiten: montags und mittwochs, 17.00 Uhr; Auftakt: Montag, 23. Juli. D-Junioren (Jahrgänge 2006/2007); Trainer: Julius Kerbel und Tobias Layes; Trainingszeiten: dienstags und donnerstags, ab 16.45 Uhr; Auftakt: Dienstag, 24. Juli. C-Junioren (Jahrgänge 2004/2005); Trainer: Stefan Denzer und Volker von Blohn; Trainingszeiten: mittwochs und donnerstags, 17.15 Uhr; Auftakt: Mittwoch, 25. Juli. B-Junioren (Jahrgänge 2002/2003); Trainer: Tobias Layes, Jaron Dengel und Harry Kauf; Trainingszeiten: montags und donnerstags, 17.30 Uhr; Auftakt: Montag, 23. Juli. A-Junioren (Jahrgänge 2000/2001); Trainer: Roman Cherdron und Benjamin Hüge; Trainingszeiten: dienstags und donnerstags, 18.00 Uhr; Auftakt: Dienstag, 17. Juli.

Schnuppertraining beim FV Olympia

Ramstein-Miesenbach. Im Bereich der Jahrgänge 2004/2005 (C-Junioren) sowie 2006 /2007 (D-Junioren) sind weitere Neuzugänge gerne gesehen, wobei sich natürlich interessierte Kinder aller Altersklassen melden dürfen!

Am Montag, 16. Juli, findet ab 15.00 Uhr im Rahmen des Ferienprogrammes auf dem Kunstrasenplatz des FV Olympia „Am Hocht“ ein kostenloses Schnuppertraining für Kinder zwischen 8 und 14 Jahren statt. Schaut vorbei!

Vortrag der Polizei für Senioren

Ramstein-Miesenbach. Am Mittwoch, 1. August, 17 Uhr findet im Mehrgenerationenhaus in Ramstein eine Veranstaltung der kfd Ramstein-Miesenbach gemeinsam mit der Polizei statt zum Thema: „Senioren angepasst – Betrüger unterwegs“. Eine Referentin der Polizei informiert über die neuesten Tricks der Betrüger an der Haustür oder am Telefon. Ziel der Polizei ist es, ältere Menschen zu sensibilisieren, um skrupellosen Trickdieben und Trickbetrüger, die altersbedingte Einschränkungen der Opfer für ihre kriminellen Ziele ausnutzen, das Handwerk zu legen. Anmeldungen für den Vortrag nimmt E. Clemens, Tel. 52575, entgegen.

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Kaiserslautern. Thema: Heizanlagen regelmäßig warten lassen. Für viele Leute ist die jährliche Inspektion des Autos selbstverständlich. Dass eine regelmäßige Inspektion der Heizungsanlage mindestens genauso wichtig ist, wird oftmals übersehen. Nach der Energieeinsparverordnung gehört eine sachgerechte Wartung und Instandhaltung zu den Pflichten des Betreibers von heizungstechnischen Anlagen. Fragen zur Heizungsanlage und zu allen Bereichen des Energiesparens beantworten gerne die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz. Damit die Gespräche ungestört und ohne lange Wartezeit erfolgen können, ist eine telefonische Terminvereinbarung erforderlich. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Der Energieberater hat am Mittwoch, den 25. Juli, Sprechstunde: Am Vormittag in der Verbraucherberatungsstelle Kaiserslautern in der Fackelstraße 22 und am Nachmittag im Referat Umweltschutz, Rathaus Nord, Lauterstraße 2. Anmeldung unter: 0631 92881 oder 0631 365-2740.

Fundgrube

Flohmarkthalle Ramstein jeden Samstag von 8-16 Uhr geöffnet. Jeder kann mitmachen! ☎ 01 63-1905717.

Mitgliederhilfe in Steuersachen bei ausschließl. nicht-selbstständigen Einkünften. Lohnsteuerhilfeverein Aktuell e.V. Beratungsstelle: Friedensstraße 1, 66877 Ramstein. Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 06371-9522055.

PC & Notebook Service ab 29,- € – PC Systeme, Hardware, Laptop, Drucker, Druckerpatronen, Datenrettung, Virenentfernung; Reparatur vor Ort. – TTS Ramstein, Spesbacher Str. 1a, Tel.: 06371-598987 / 8382627, info@tts-ramstein.de, www.tts-ramstein.de

Kostenlose Schnupperstunde für: A-Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang. Schnell anmelden in der Musikschule Dirk Kühn, Hütschenhausen, ☎ 0177-6620726.

Med. Fußpflege und energetische Fußmassage nach telef. Vereinbarung – auch Hausbesuche. ☎ 06371-52161 oder 0172/9155260.

Helfende Hände – Besuchsdienst. Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen – die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können. Interessiert? Rufen Sie uns an: 06371/9522055.

Hochzeitskleid, Größe 48, mit Schleier und Reifrock, Farbe: Champagner mit roten Streifen im Oberteil (gereinigt), Preis: VHB. ☎ 0173/6886509.

Wohnung in Miesenbach ab 15.7. 2018 zu vermieten. 75 m², 2 Zi., EBK, Bad, überdachte Terrasse, 1 Kellerraum, 500,-€ Kaltmiete, 155,-€ NK inkl. Heizung, 2 MM Kautions. Besichtigung nach telef. Vereinbarung ☎ 06371/51645.

Älteres 1-Familienhaus, guter Zustand, in Ramstein, zu verkaufen. ☎ 0174-8526019.

Smart-Passion for 2, 71 PS, EZ 1/17, 14.500 km, Lackierung: rot/schwarz, Klima-Autom., Sitzheizung, Tempomat, 8.900,-€ VHB. ☎ 06371/8383018.

Große Wohnung, über 200 m², mit Küche und 2 Bädern, ab sofort zu vermieten, in Ramstein. ☎ 0176/70266821.

Kleinanzeigen

im Amtsblatt
Ramstein

€ 8,00

Rufen Sie an: ☎ 06371/9625-0

Blut geben rettet Leben: Blutspendetermin im Bürgerhaus

Hütschenhausen. Der Ortsverein Miesenbach des Deutschen Roten Kreuzes führt am Freitag, 27. Juli, im Bürgerhaus in Hütschenhausen, Hauptstraße 74, von 16.30 bis 19.30 Uhr einen Blutspendetermin durch. Alle Spender sollten vor der Spende ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen (ca. 1,5 bis 2 Liter).

Außerdem müssen Sie sich aus rechtlichen Gründen mit Personalausweis und Blutspenderpass ausweisen.

Blut spenden kann man ab 18 Jahren bis zum 76. Lebensjahr, Erstspender dürfen maximal 68 Jahre alt sein. Erstspender kommen bitte spätestens um 18.30 Uhr. Sie können etwas Gutes tun und sich gleichzeitig wohl fühlen. Nach jeder Blutspende können Sie sich in netter Gesellschaft ausruhen und einen Imbiss genießen.

Ausflug BahnSozialWerk Landstuhl. Das Bahnsozialwerk, Ortsstelle Landstuhl, organisiert am 29. Juli einen Tagesausflug mit dem „Kuckkucksbähnle“ nach Elmstein. Treffpunkt ist um 10 Uhr im Hauptbahnhof Neustadt/Weinstr, Gleis 5. Abfahrt des Dampfzuges ist um 10.45 Uhr. In Elmstein haben wir Zeit zur freien Verfügung eingeplant. Wir empfehlen eine Wanderung zum Naturfreundehaus Harzofen. Die gesamte Wanderstrecke beträgt 5 Kilometer. Rückfahrt ist um 17.10 Uhr ab Elmstein vorgesehen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung und weitere Informationen bei Herrn Peter Sander, Telefon 06371 51956.

Drucksachen aller Art!

Paqué-Druck

06371/9625-0

**CONTAINERDIENST
ABFLUSSREINIGUNG**

**Jakob Becker
Entsorgungs-GmbH**
An der Heide 10
67678 Mehlingen
info@jakob-becker.de

Tel. 0 63 03/8 04-0
www.jakob-becker.de

BROADWAY
KINO
MOVIE MAGIC
Digital 3D
RAMSTEIN-SÜD / LANDSTUHL
www.broadwaykino.com
Info & Karten: Tel. 0 63 71 - 937 007

Immobilien Konradi
Tel. 06372 62 40 101

Immobilien gesucht!

Provisionsfrei für Verkäufer

Kleinanzeigen
Tel. 06371/9625-0

Taxi-Service Ramstein UG
- Am Busbahnhof -
Taxifahrten aller Art
Ramstein + Air Base
Tel. 0 63 71 / 5 05 10
oder 0 63 71 / 5 83 33

Dienstleistungen aller Art und Abriss (Asbestarbeiten)
Deutsches Forst-Service-Zertifikat

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten
- (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30095379 Fa. Afrim Bytyqi

Gartenarbeiten aller Art

- Baumfällung (speziell Risikolage) • Rollrasen anlegen und säen
- Baumstammfräsen/-Entwurzelung • Steingarten u. Pflastersteine anlegen
- Heckenschnitt und Sträucher • Mäharbeiten/Vertikutieren
- Obstbäume schneiden • Inkl. Abtransport

preiswert und professionell ☎ 06303-87617 oder 0176-64617164

Frank's An & Verkauf

HiFi, Waschmaschinen,
SAT-Anlagen + -Zubehör usw.

Miesenbacher Str. 58
RAMSTEIN
Tel. 0 63 71 / 94 38 56
Mobil 01 71 / 4 76 13 36

Öffnungszeiten:
MO geschlossen
DI - FR 12.00 - 18.00 Uhr
SA geschlossen



Ramstein • schöne Wohnung

in ruhiger Lage, 3 ZKB, 2 Balkone, 85 m², 1. Stock,
KM 480,- € + NK, keine Tierhaltung, ab sofort zu vermieten.

Telefon: 0 63 03 / 21 76

**IS SBW
INTERNATIONAL
SCHOOL
WESTPFALZ**

Die International School Westpfalz in Ramstein-Miesenbach
sucht ab dem 13. August 2018 eine Englisch sprechende
Mitarbeiterin für After School Care (Nachmittagsbetreuung)
auf Minijob-Basis.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungen an:
Frau Birgit Ford, Administrations Manager, ISW, info@is-westpfalz.de
IS Westpfalz – Marktstr. 37 – 66877 Ramstein-Miesenbach
www.is-westpfalz.de

Taxi-Service – Thomas Traub

Krankenfahrten
Chemo- und
Strahlenfahrten
Fahrten aller Art

66877 Ramstein
Tel. 06371/52802
Mobil 01 72/6800432
taxi-ramstein@web.de
www.taxiservice-ramstein.de

Anzeigen im Amtsblatt 06371/9625-0

Rund um die Geburt
Informationsabend für werdende Eltern

Donnerstag, den 19. Juli 2018 um 19:00 Uhr
Treffpunkt: Pforte des Nardini Klinikums St. Johannis Landstuhl

Das Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl lädt alle werdenden Eltern herzlich zum „Jokl-Informationsabend“ ein. An jedem dritten Donnerstag im Monat können Sie uns und unsere Räumlichkeiten unverbindlich kennenlernen und sich rund um die Geburt informieren. **KOSTENLOS!** Wir freuen uns auf Sie.

Nächster Jokl-Informationsabend - 16. August 2018 - 19:00 Uhr
Weitere Termine finden Sie unter www.nardliniklinikum.de

Telefonnummer 06371 84-3821
E-Mail kreissaal@nardliniklinikum.de
Nardinistraße 30 · 66849 Landstuhl

NARDINI KLINIKUM
St. Johannis · Landstuhl



Autoglas Ramstein

Autoglas – Autopflege
Komplett-Reinigung innen u. außen
Nano-Versiegelung u.v.m.

August-Süßdorf-Str. 2 – Ramstein
Tel. 06371/598174 od. 0176-23875483

**Seit 10 Jahren in Ramstein
im Gebäude der City Car Wash!**



Für unsere Praxisräume suchen wir ab sofort oder später eine zuverlässige

Reinigungskraft (m/w)

auf Mini-Job-Basis, 5 x 2 Stunden wöchentlich.

Sie haben bereits Erfahrung im Bereich Raumpflege/Hygiene und sind selbstständiges Arbeiten mit Blick fürs Detail gewohnt?
Wir bieten: überdurchschnittliche Verdienstmöglichkeiten, geregelte Arbeitszeiten und eine angenehme Arbeitsatmosphäre.

Bitte bewerben Sie sich bei:
Dr. Kaiser & Kollegen, Zahnärzte
Kaiserstraße 169 • 66849 Landstuhl • Tel. 06371/912913

BEILAGENVERTEILUNG

Mit uns erreichen Sie alle Haushalte in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach!

Informieren Sie sich!

Paqué - Druck und Verlag - GmbH
Landstuhler Straße 22 – 66877 Ramstein-Miesenbach
Tel. 06371 / 9625-0 – Fax 06371 / 962525
E-mail: druckerei@paque.de